

Маркировка на аппарате Биоток CF12:

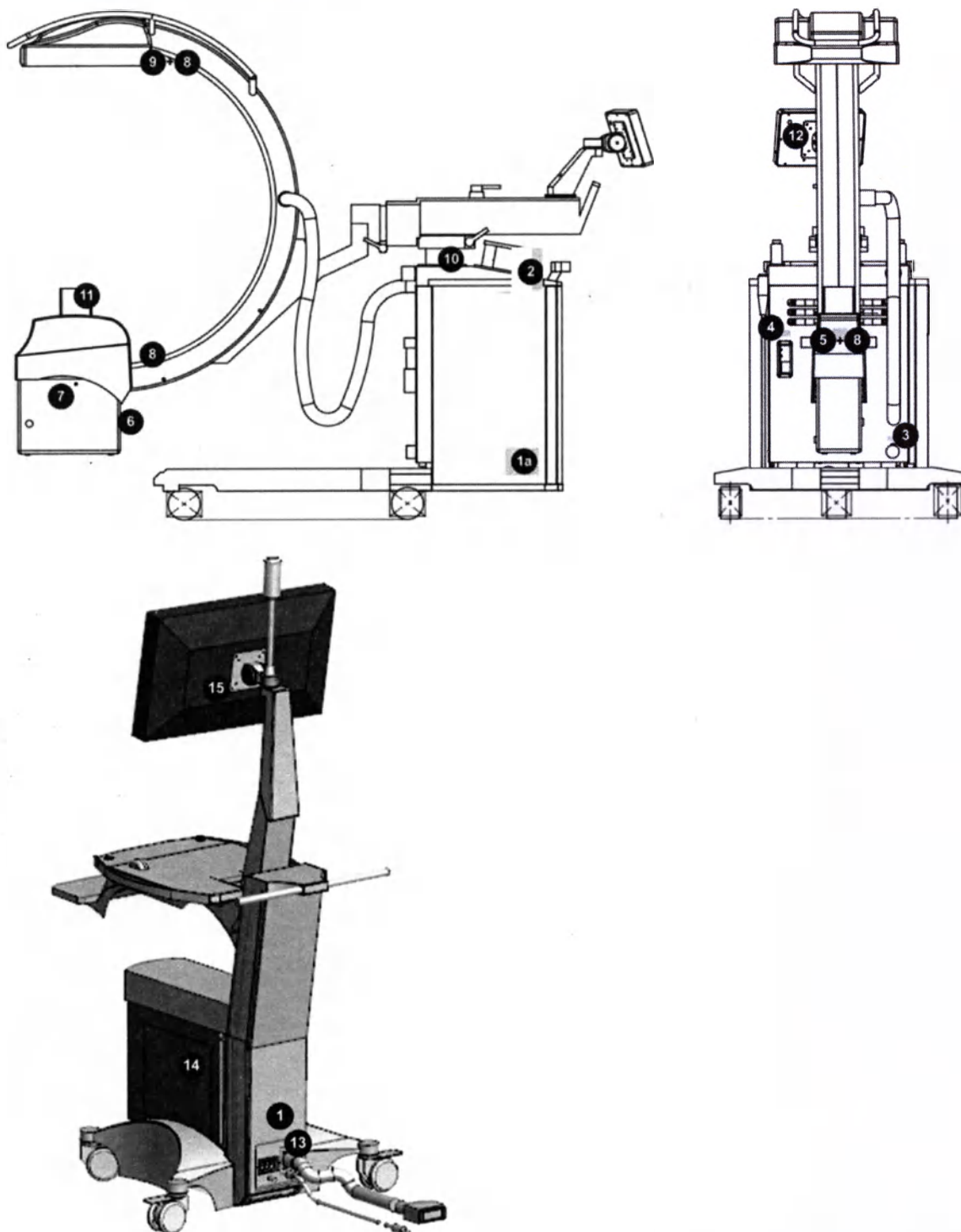
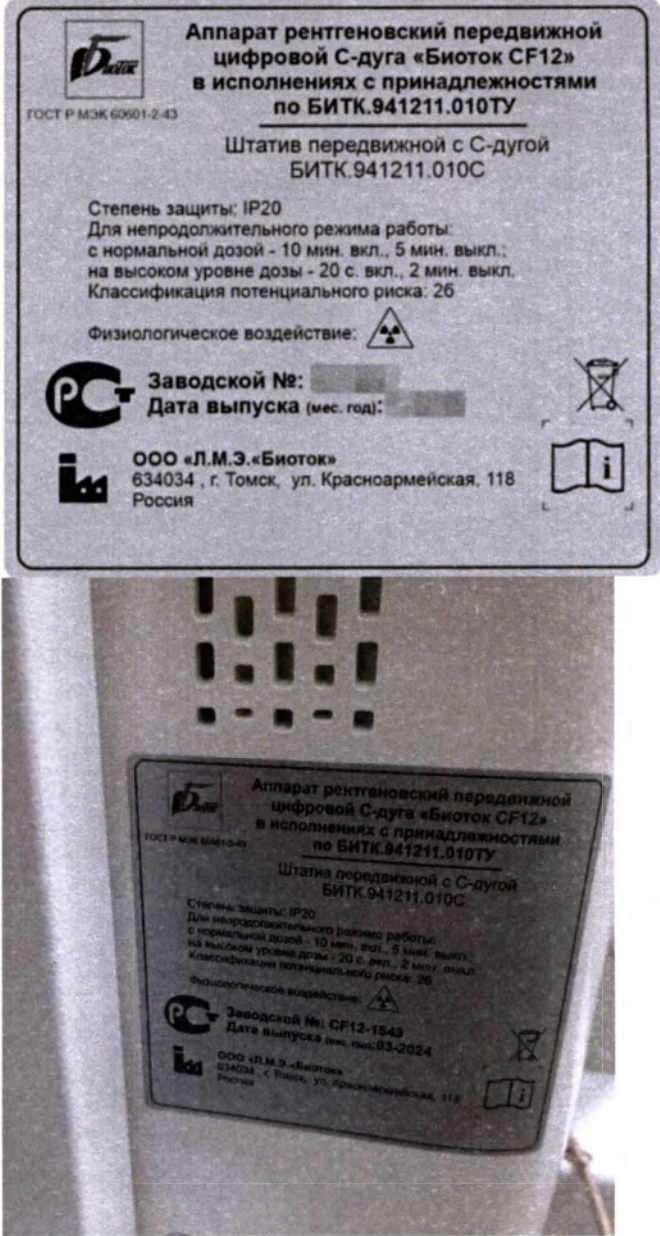
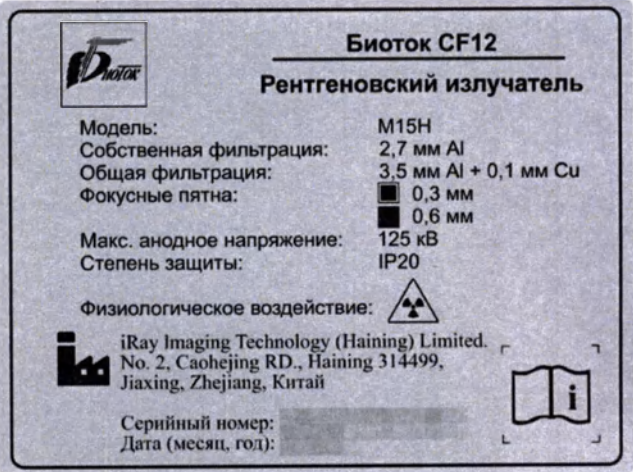


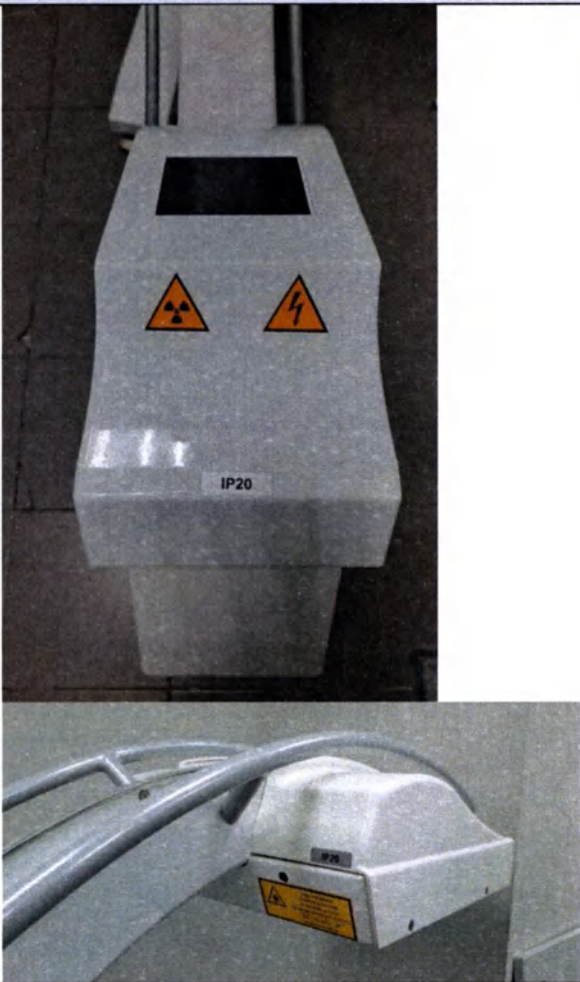
Рисунок 1 Места нанесения маркировки на штативе С-дуга и на передвижной рабочей станции

Номер таблички маркировки	Описание	Маркировка
1a	Маркировка Аппарата с плоским детектором 30x30см (Биоток CF12)	 The image shows two views of the Biotok CF12 portable X-ray unit. The top view is a close-up of the identification label, which contains the following information: Logo: Биоток (Biotok) Standard: ГОСТ Р МЭК 60601-2-43 Device Name: Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF12» в исполнениях с принадлежностями по БИТК.941211.010ТУ Model: Штатив передвижной с С-дугой БИТК.941211.010С Protection: Степень защиты: IP20. Для непродолжительного режима работы: с нормальной дозой - 10 мин. вкл., 5 мин. выкл.; на высоком уровне дозы - 20 с. вкл., 2 мин. выкл. Классификация потенциального риска: 2б Physiological Effect: Физиологическое воздействие: (with radiation warning symbol) Manufacturer Info: Заводской №: [redacted], Дата выпуска (мес. год): [redacted], ООО «Л.М.Э.«Биоток» 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия Safety Symbols: Prohibited (X), Information (i) The bottom view shows the physical unit, which is a white, rectangular device with a control panel and a large ventilation grille at the top. The same identification label is affixed to the front of the unit.

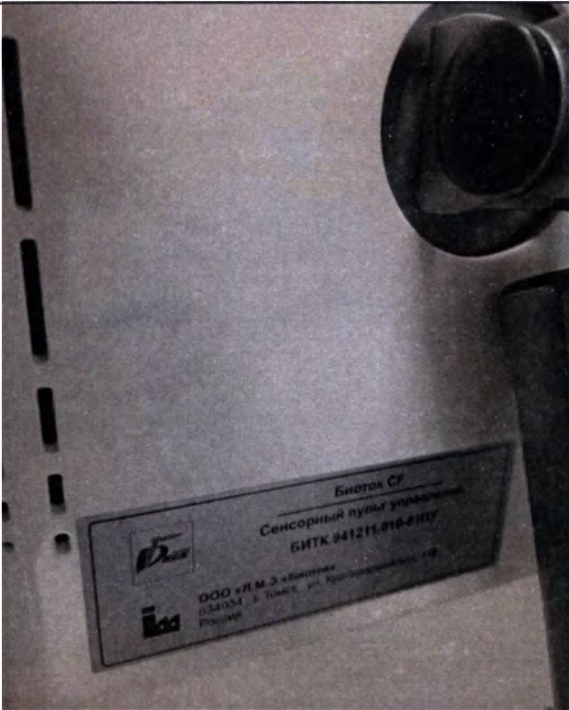
Номер таблички маркировки	Описание	Маркировка
2	Кнопки управления двигателем подъема С-дуги	
3	Вход для педали включения излучения	

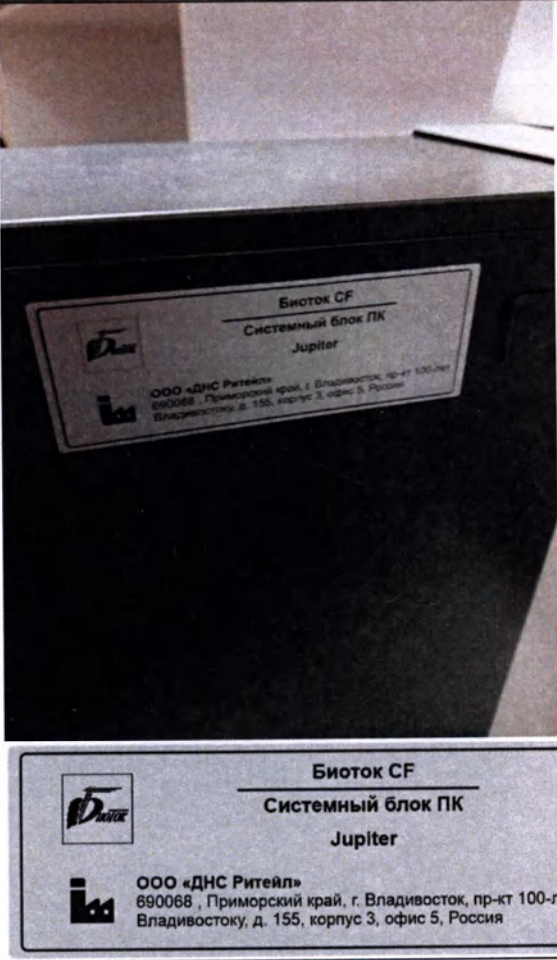
Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
4	Вход для подключения стойки	
5	Знак радиационной опасности. Осторожно! Высокое напряжение!	

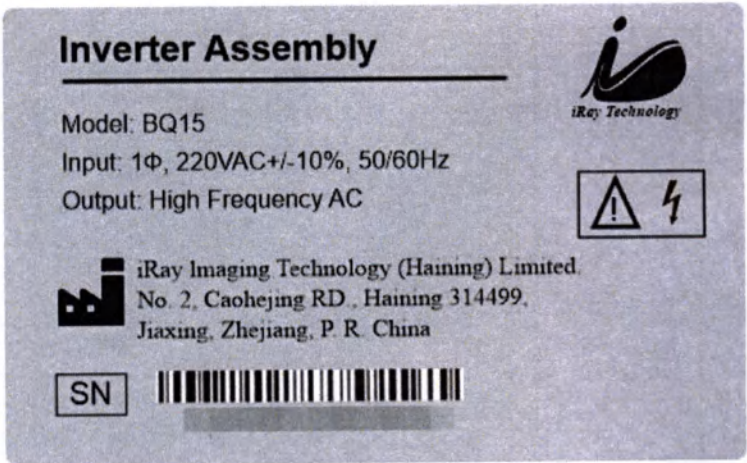
Номер таблички маркировки	Описание	Маркировка
6	Пример маркировки на кожухе излучателя рентгеновского	
7	Расположение фокусного пятна рентгеновской трубки	

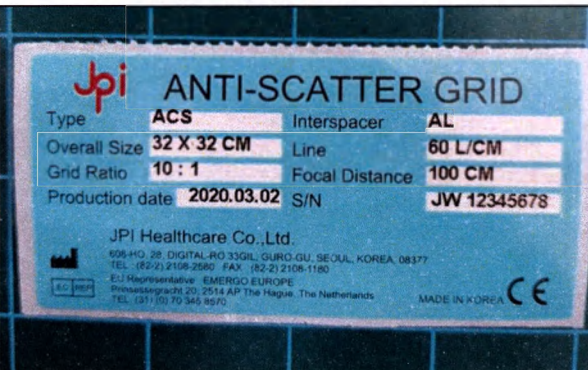
Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
8	Степень защиты	
9	ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ / НЕ СМОТРИТЕ В ПУЧОК / ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА А КЛАССА 2	

Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
		 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ НЕ СМОТРИТЕ В ПУЧОК ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА КЛАССА 2 Макс. мощность ≤ 1 мВт Длина волны: 635 нм ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ АПЕРТУРА
10	Маркировка кнопки экстренной остановки	

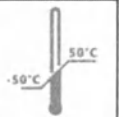
Номер таблички маркировки	Описание	Маркировка
11	Маркировка на спейсере	 Биоток CF Спейсер БИТК.941211.010-01СП  ООО «Л.М.З. «Биоток» 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия
12	Маркировка на сенсорном пульте управления	 Биоток CF Сенсорный пульт управления БИТК.941211.010-01ПУ  ООО «Л.М.З. «Биоток» 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия

Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
13	Маркировка на задней панели передвижной рабочей станции.	
14	Маркировка на системном блоке ПК	

Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
	Маркировка на РПУ. (Биоток CF12) <i>Не доступно пользователю.</i>	  Inverter Assembly Model: BQ15 Input: 1Φ, 220VAC+/-10%, 50/60Hz Output: High Frequency AC iRay Imaging Technology (Haining) Limited No. 2, Caohejing RD., Haining 314499, Jiaxing, Zhejiang, P. R. China SN [Barcode]

Номер таблички маркировки и	Описание	Маркировка																
	Маркировка на автоматическом коллиматоре (Биоток CF12) <i>Не доступно пользователю.</i>	  Автоматический коллиматор  Модель: K30 Собственная фильтрация: 0 мм Al/ Макс. анодное напряжение до: 125 кВ Параметры питания: 24В, 1,5А Зав. номер: XXXXXXXXXX  ООО «Л.М.Э. «Биоток» 634034 , г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия																
	Маркировка на растре рентгеновском отсеивающем	  ANTI-SCATTER GRID <table><tr><td>Type</td><td>ACS</td><td>Interspace</td><td>AL</td></tr><tr><td>Overall Size</td><td>32 X 32 CM</td><td>Line</td><td>60 L/CM</td></tr><tr><td>Grid Ratio</td><td>10 : 1</td><td>Focal Distance</td><td>100 CM</td></tr><tr><td>Production date</td><td>2020.03.02</td><td>S/N</td><td>JW 12345678</td></tr></table>  JPI Healthcare Co.,Ltd. 606-HQ, 28, DIGITAL-RO 33GIL, GURU-GU, SEOUL, KOREA, 08377 TEL: (82-2) 2106-2580 FAX: (82-2) 2106-1180 E.U. Representative: EMERGO EUROPE Pionessingracht 20, 2514 AP The Hague, The Netherlands TEL: (31) 70 70 345 55/5 MADE IN KOREA 	Type	ACS	Interspace	AL	Overall Size	32 X 32 CM	Line	60 L/CM	Grid Ratio	10 : 1	Focal Distance	100 CM	Production date	2020.03.02	S/N	JW 12345678
Type	ACS	Interspace	AL															
Overall Size	32 X 32 CM	Line	60 L/CM															
Grid Ratio	10 : 1	Focal Distance	100 CM															
Production date	2020.03.02	S/N	JW 12345678															

Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
	Маркировка на кабеле связи UTP	
	Маркировка на кабеле связи USB	
	Маркировка на ручном пульте управления экспозицией	

Номер таблички маркировки	Описание	Маркировка
	Маркировка на упаковке провода выравнивания потенциалов	
	Маркировка на упаковке Штатива С-дуга	 ООО "Лаборатория медицинской электроники "Биоток" 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Телефон/факс: (3822)-555-991 e-mail: office@biotok.ru сер./weight: 455 дата/date: 28.08.2020 «Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF» в исполнении с принадлежностями по БИТК.941211.010ТУ», Штатив С-дуга СИТУ - 01869011 - Россия/назначение 115478, г. Москва, Косыгина шоссе, д. 24, стр. 16 Телефон: в (495) 985 73-64    

Номер таблички маркировк и	Описание	Маркировка
	Маркировка на упаковке Стойки	 ООО "Лаборатория медицинской электроники "Биоток" 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Телефон/факс: (3822)-555-991 e-mail: office@biotok.ru 166 01.11.2019 «Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF» в исполнении с принадлежностями по БИТК.941211.010ТУ», Стойка ФГБУ «ВНИИИМТ» Росздрава 115478, г. Москва, Каширское шоссе, д. 24, стр. 16 Телефон: 8 (495) 909-73-64 ООО "Лаборатория медицинской электроники "Биоток" 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Телефон/факс: (3822)-555-991 e-mail: office@biotok.ru 166 «Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF» в исполнениях с принадлежностями по БИТК.941211.010ТУ», Стойка ↑ ↑ ☹ ☂ <98 % 50°C

Прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 9

(деветь) листов

Директор ООО «Л.М.Э. «Биоток»

Подпись А.И. Оферкин / А.И. Оферкин



Маркировка на аппарате Биоток CF8:

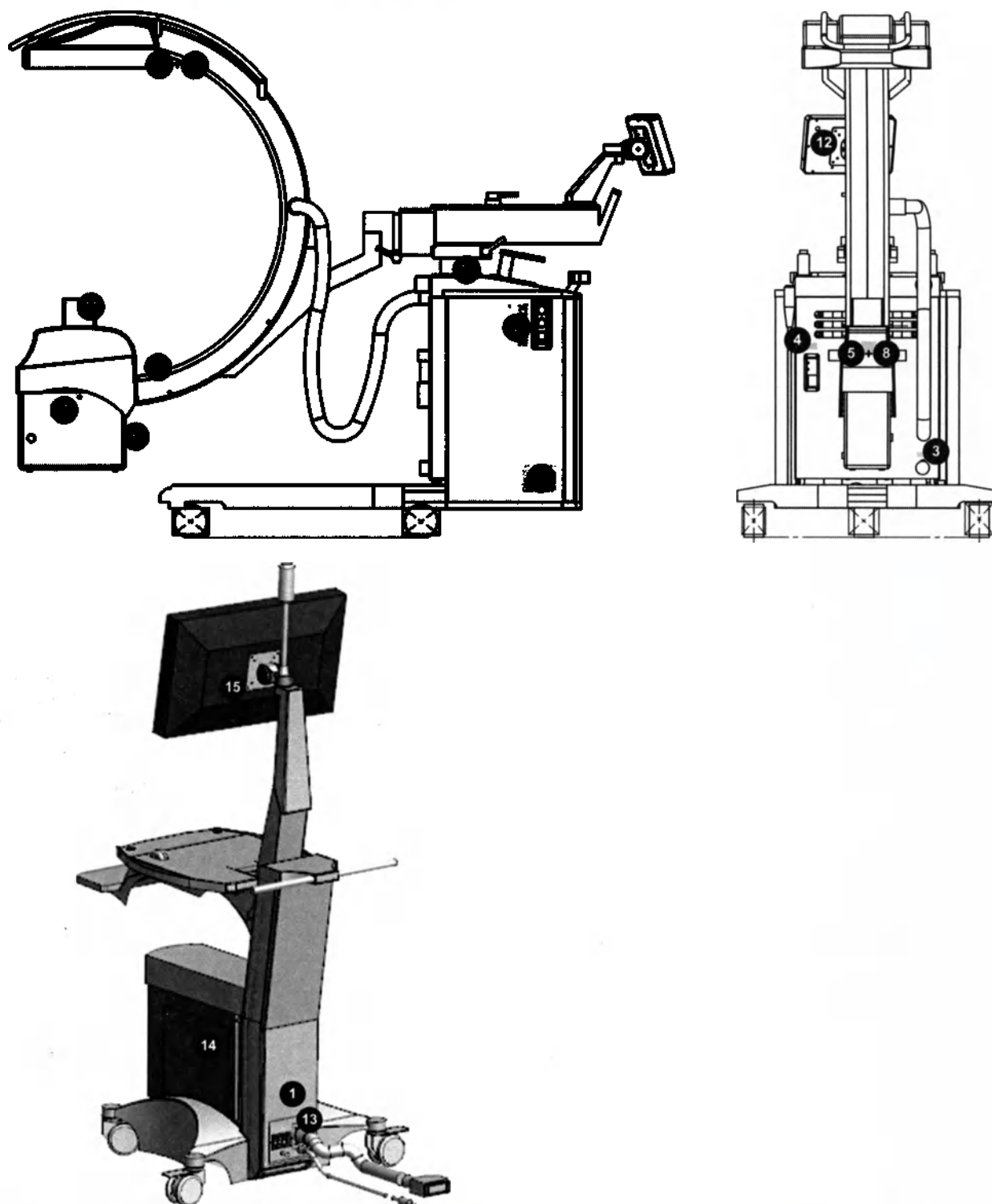
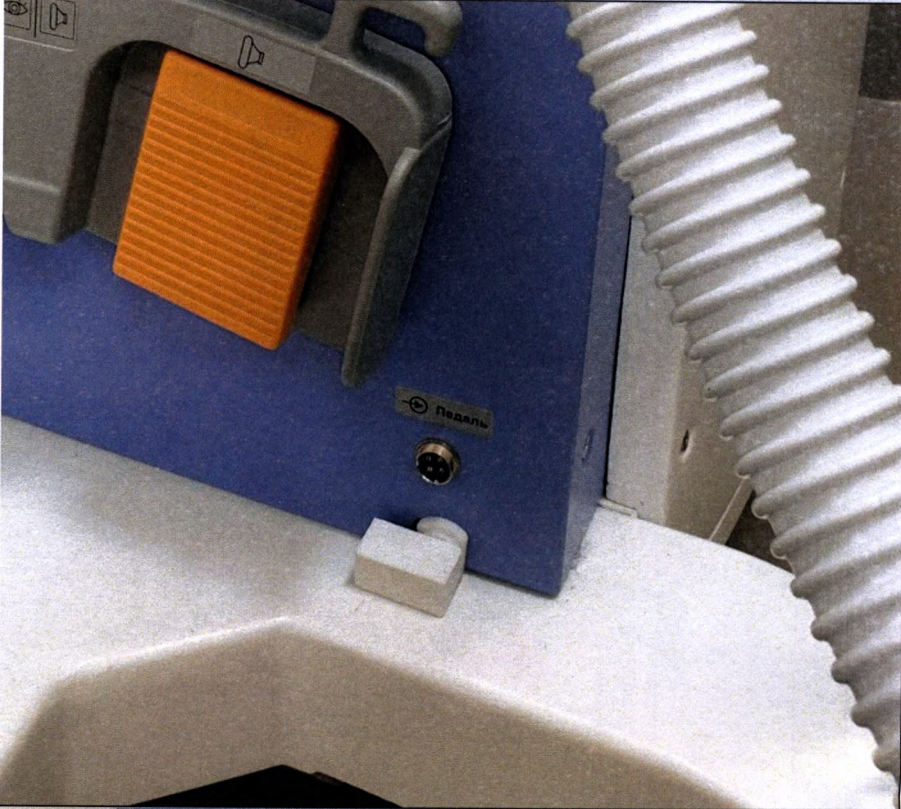
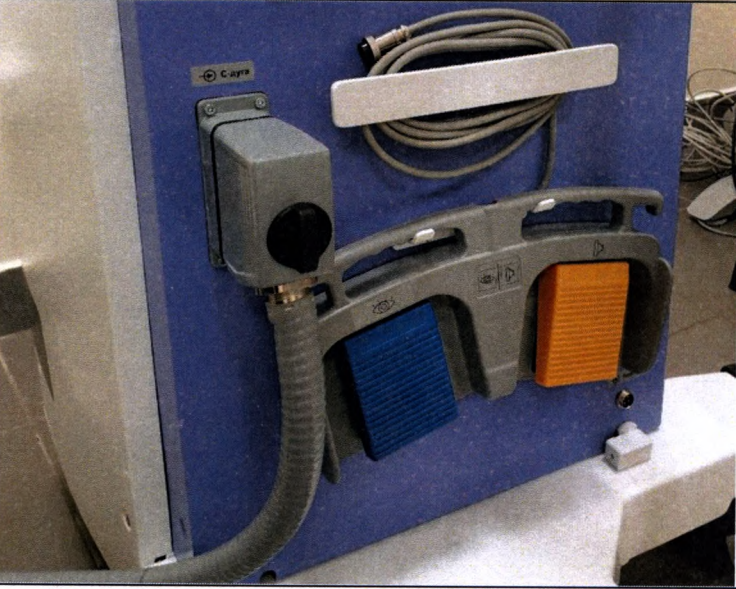
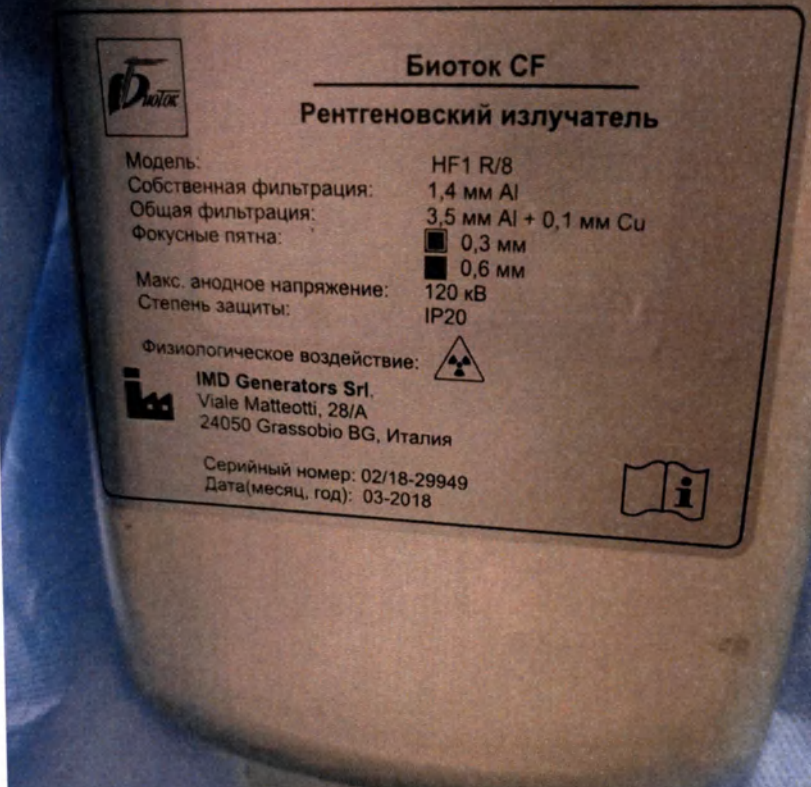
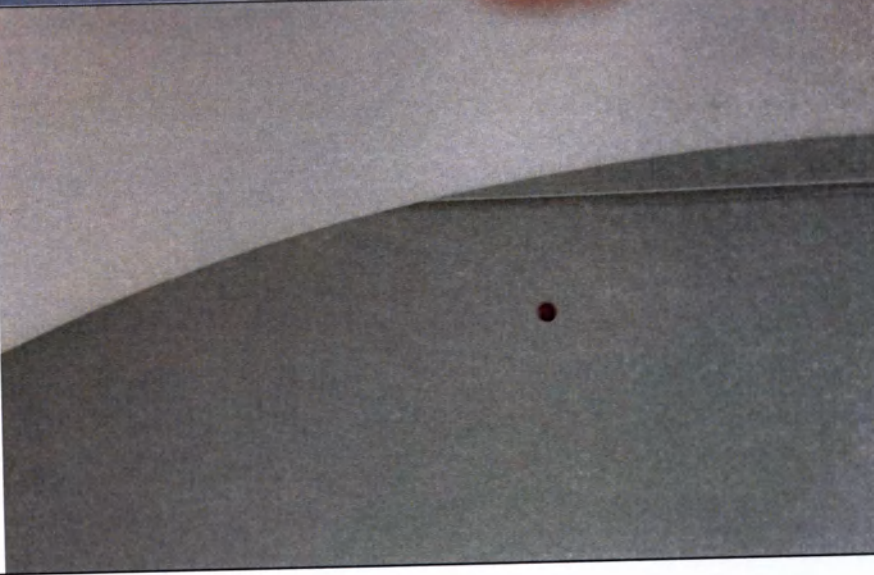


Рисунок 1 Места нанесения маркировки на штативе С-дуга и на передвижной рабочей станции

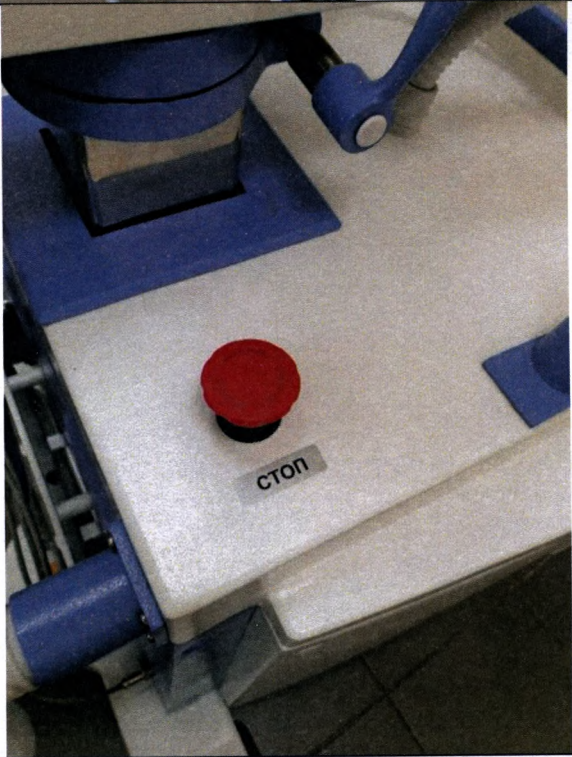
Номер табличек и маркировки	Описание	Маркировка
1а	Маркировка Аппарата с плоским детектором 20х20см (Биоток CF8)	 Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF8» в исполнениях с принадлежностями по БИТК.941211.010ТУ ГОСТ Р МЭК 60601-2-43 Штатив передвижной с С-дугой БИТК.941211.010С Степень защиты: IP20 Для непродолжительного режима работы: с нормальной дозой - 10 мин. вкл., 5 мин. выкл.; на высоком уровне дозы - 20 с. вкл., 2 мин. выкл. Классификация потенциального риска: 2б Физиологическое воздействие: Заводской №: CF1401 Дата выпуска (мес. год): 11-2018 ООО «Л.М.З. «Биоток» 634034 г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия
2	Кнопки управления двигателем подъема С-дуги	

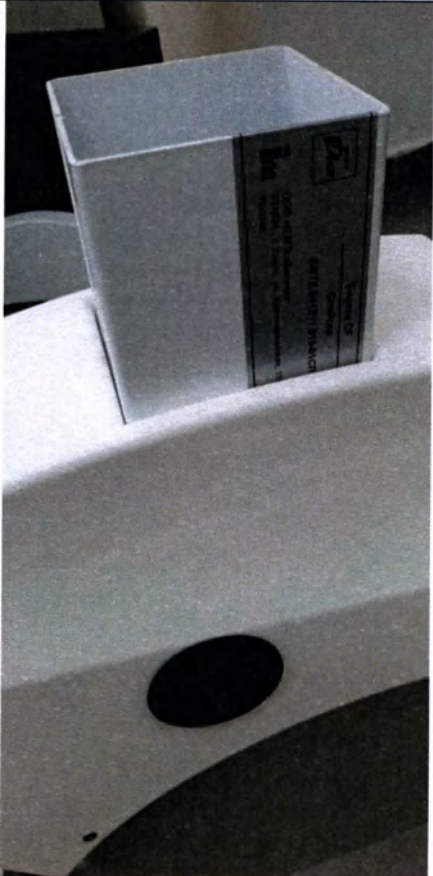
Номер таблички и маркировки	Описание	Маркировка
3	Вход для педали включения излучения	
4	Вход для подключения стойки	

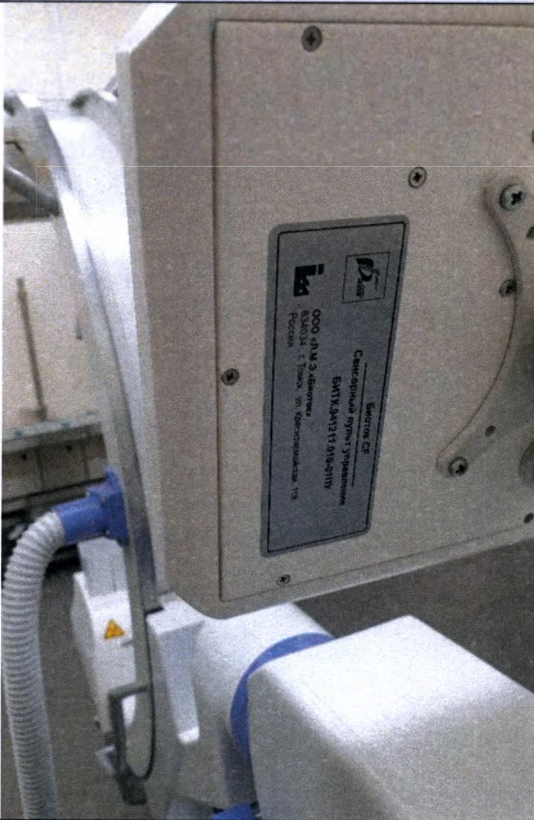
Номер таблички и маркировки	Описание	Маркировка
5	Знак радиационной опасности. Осторожно! Высокое напряжение!	
6	Пример маркировки на кожухе излучателя рентгеновского	

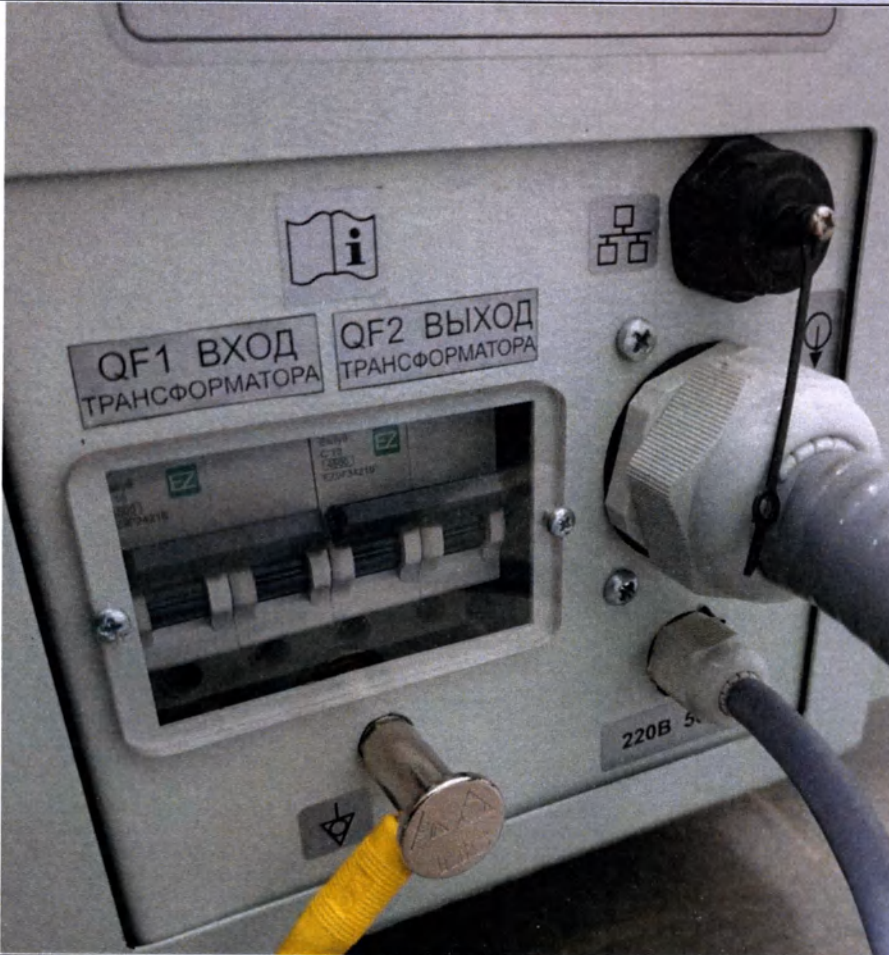
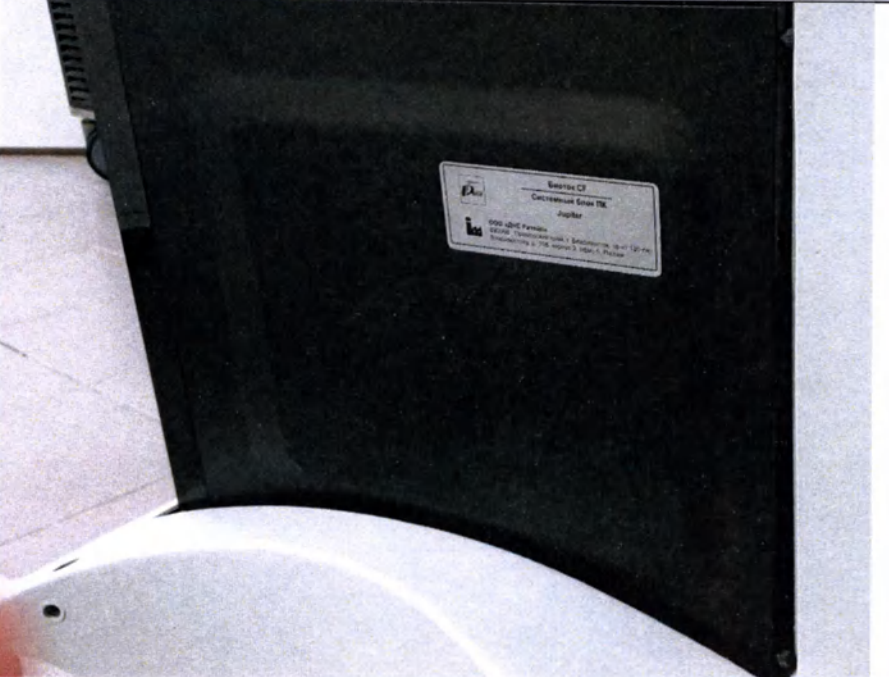
Номер табличек и маркировки	Описание	Маркировка
		 Биоток CF Рентгеновский излучатель Модель: HF1 R/8 Собственная фильтрация: 1,4 мм Al Общая фильтрация: 3,5 мм Al + 0,1 мм Cu Фокусные пятна:  0,3 мм  0,6 мм Макс. анодное напряжение: 120 кВ Степень защиты: IP20 Физиологическое воздействие:   IMD Generators Srl. Viale Matteotti, 28/A 24050 Grassano BG, Италия Серийный номер: 02/18-29949 Дата(месяц, год): 03-2018
7	Расположение фокусного пятна рентгеновской трубки	

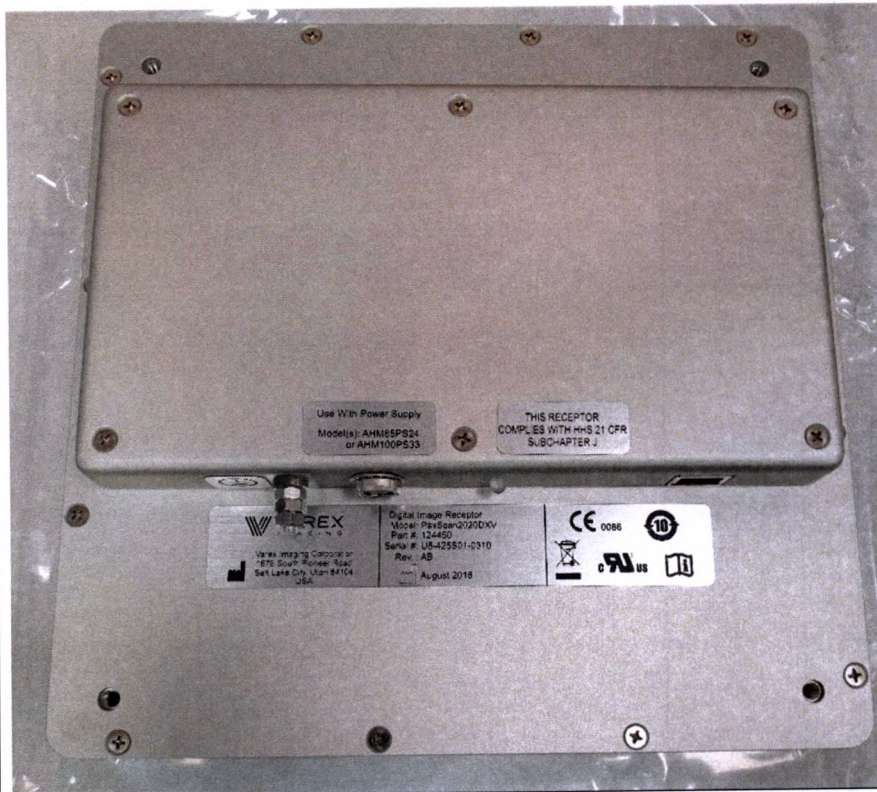
Номер таблички и маркировки	Описание	Маркировка
8	Степень защиты	
9	ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ / НЕ СМОТРИТЕ В ПУЧОК / ЛАЗЕРНАЯ АППАРАТУРА КЛАССА 2	

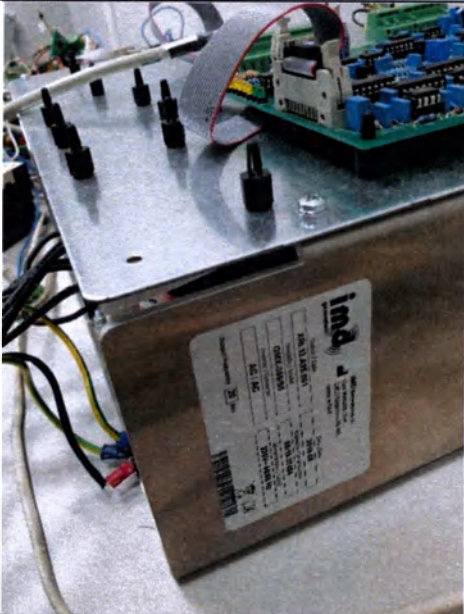
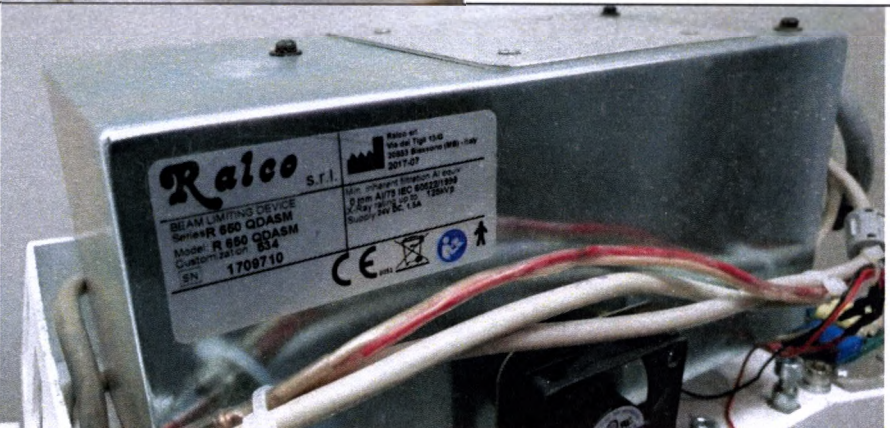
Номер табличек и маркировки	Описание	Маркировка
		
10	Маркировка кнопки экстренной остановки	

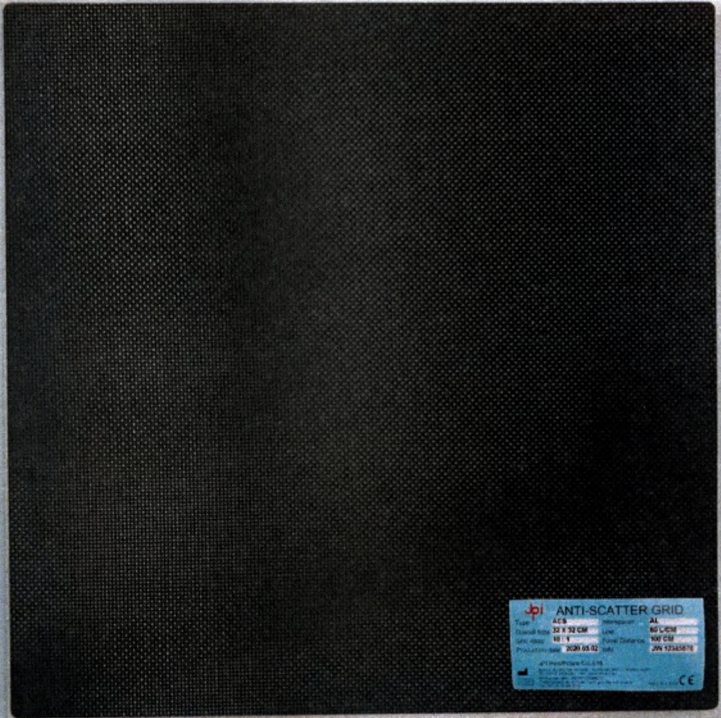
Номер табличек и маркировки	Описание	Маркировка
11	Маркировка на спейсере	
12	Маркировка на сенсорном пульте управления	

Номер табличк и маркировки	Описание	Маркировка
		
13	Маркировка на задней панели передвижной рабочей станции.	

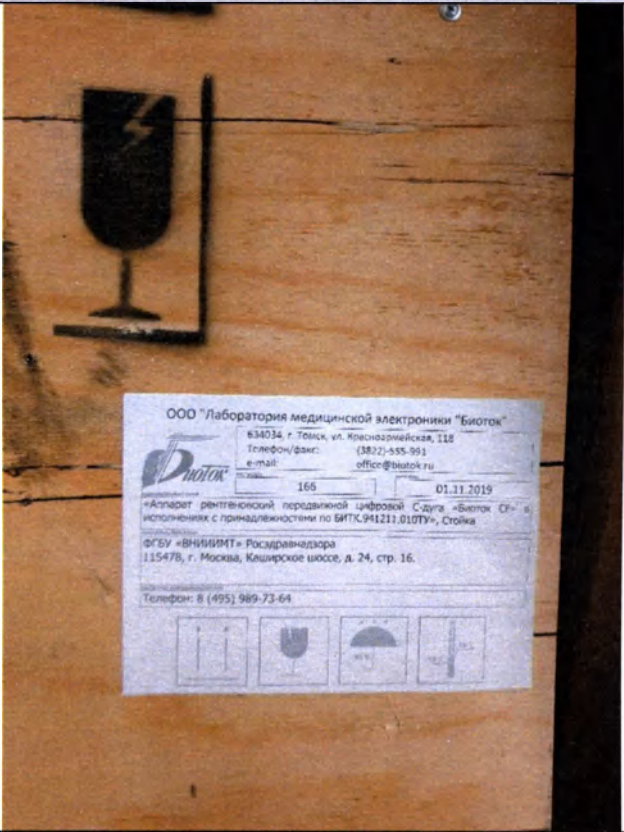
Номер таблички и маркировки	Описание	Маркировка
		
14	Маркировка на системном блоке ПК	

Номер табличк и маркировки	Описание	Маркировка
15	Маркировка на мониторе	
	Маркировка на плоском детекторе (Биоток CF8)	

Номер табличк и маркиро вки	Описание	Маркировка
	Маркировка на РПУ	
	Маркировка на автоматиче ском коллиматоре	

Номер таблички и маркировки	Описание	Маркировка
	Маркировка на растре рентгеновском отсеивающем	
	Маркировка на выключателе педальном медицинском	

Номер таблички и маркировки	Описание	Маркировка
	Маркировка на кабеле связи USB	
	Маркировка на упаковке Штатива С-дуга	

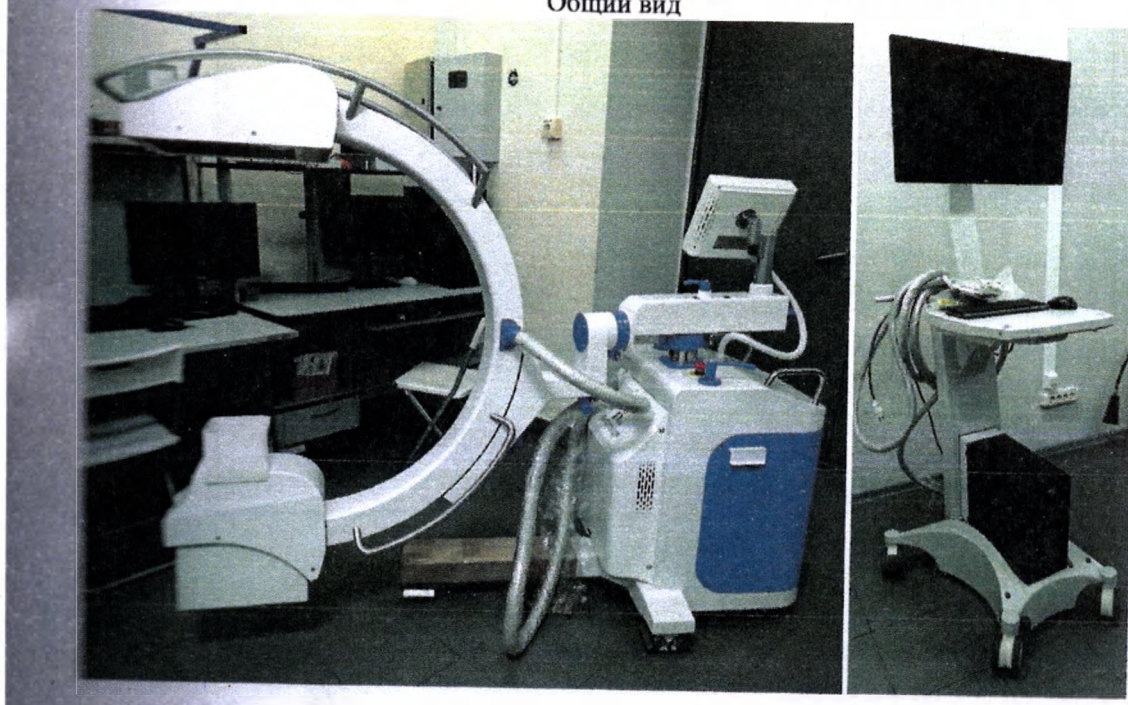
Номер табличек и маркировки	Описание	Маркировка
	Маркировка на упаковке Стойки	 The photograph shows a wooden crate with a black warning symbol (a lightning bolt inside a shield) and a white shipping label. The label contains the following text: ООО "Лаборатория медицинской электроники "Биотек" 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Телефон/факс: (3822) 455-991 e-mail: office@biotek.ru 166 01.11.2019 «Аппарат рентгеновский передвижной цифровой Сдуга «Биотек CF» исполнения с принадлежностями по БИТК-941211.010ТУ», Стойка ФГБУ «ВНИИВМИ» Росмедицина 115478, г. Москва, Калужское шоссе, д. 24, стр. 16. Телефон: 8 (495) 989-73-64 Below the text are four small icons: a box, a shield with a lightning bolt, a semi-circle, and a vertical line with a crossbar.
	Маркировка на упаковке провода выравнивания потенциалов	 The photograph shows a coiled yellow and green cable inside a clear plastic bag. A white label is attached to the bag with the following text: Биотек CF Провод выравнивания потенциалов. БИТК.685611.002-10 ООО «Л.М.З.» «Биотек» 634034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия

Прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 9

(девять) листов
Директор ООО «Л.М.Э. «Биоток»
Подпись А.И. Оферкин

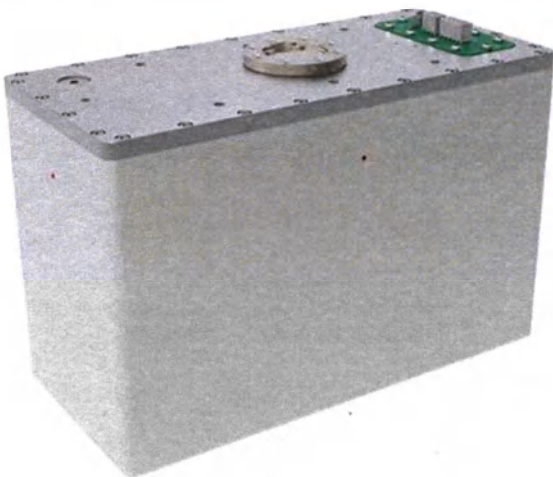


ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ
Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF12»
Общий вид



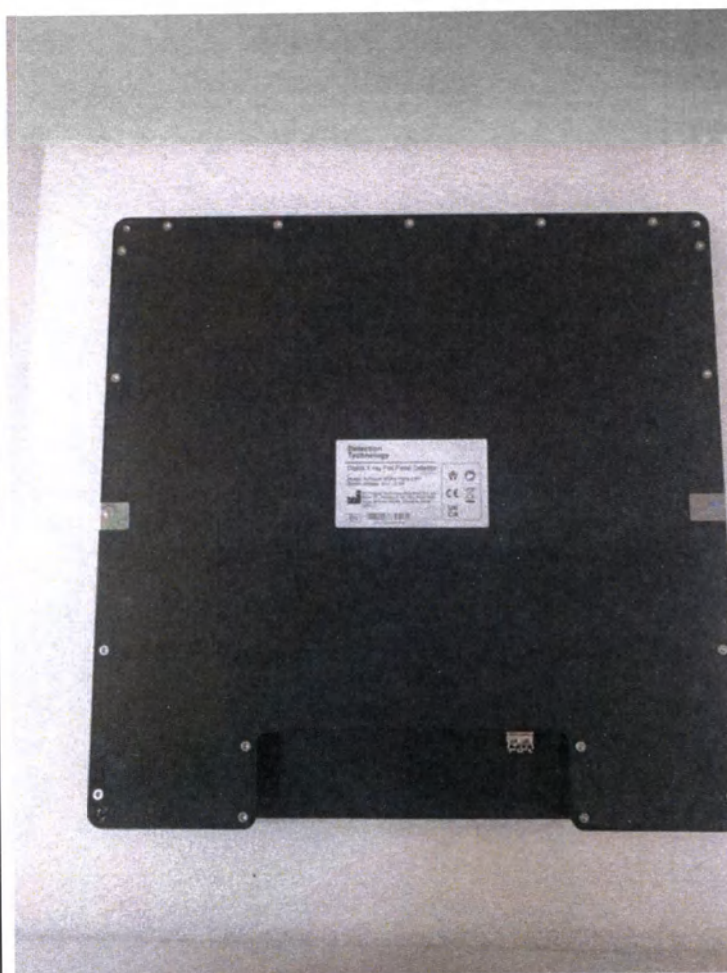
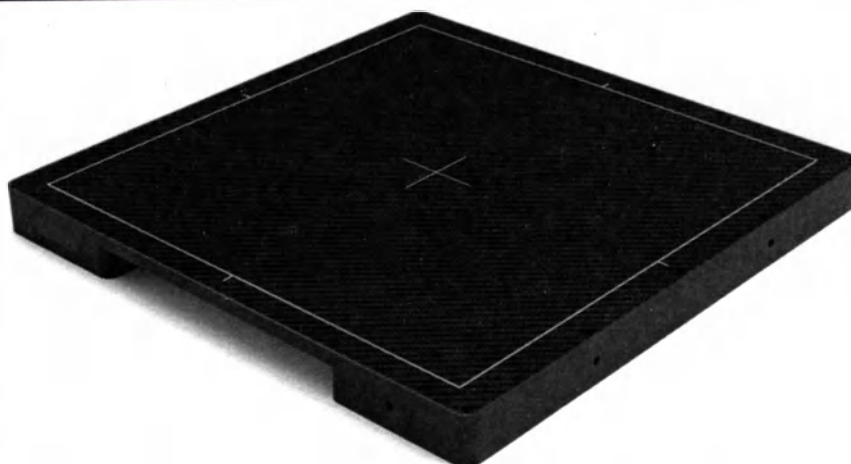
Актив

Общий вид исполнение «Биоток CF12»

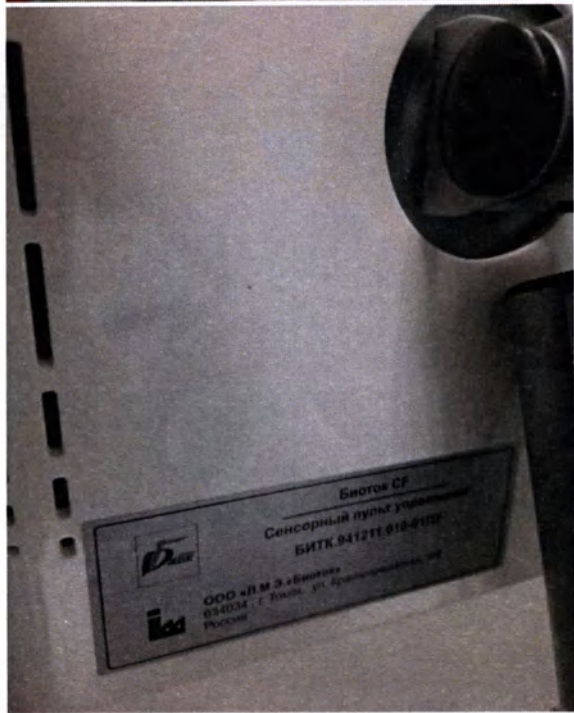
Обозначение	Фотография
Моноблок, модель: M15H	
Инвертор, модель: BQ15	

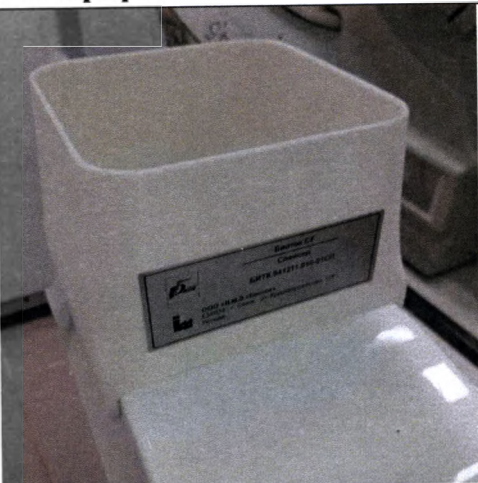
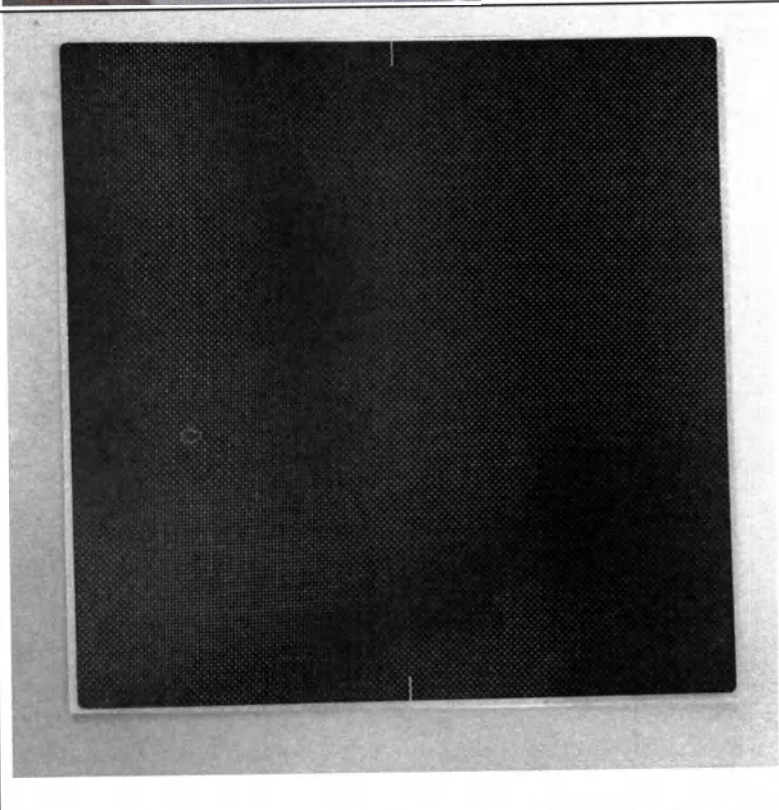
Обозначение

Плоскопанель
ный цифровой
рентгеновский
детектор X-
Panel 3030z
FDM

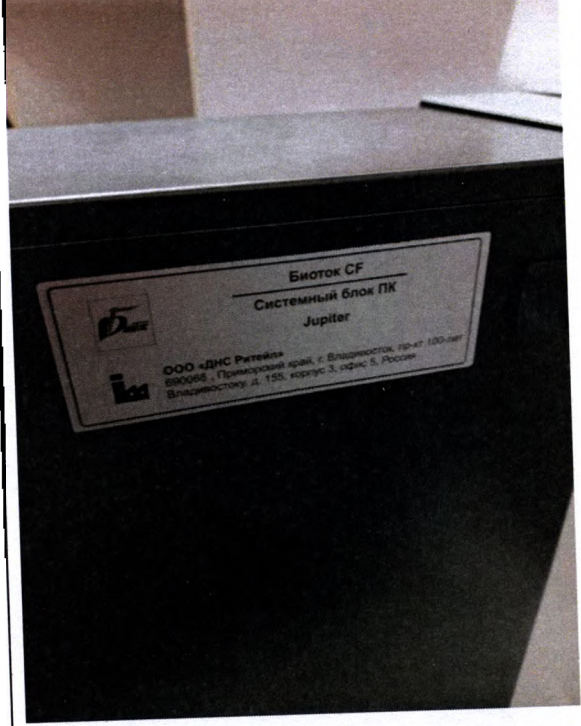
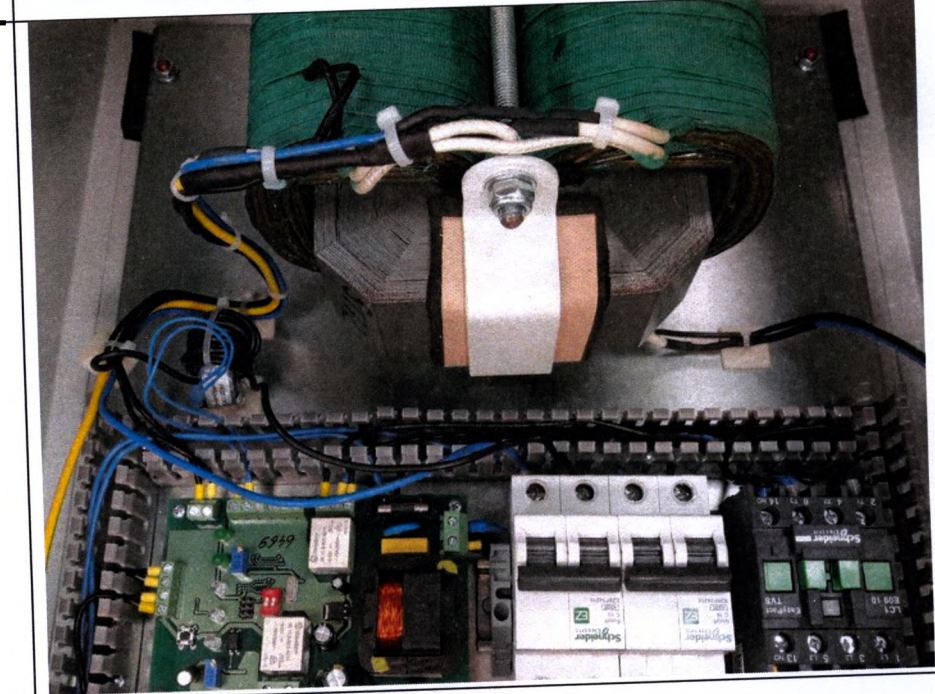
Фотография

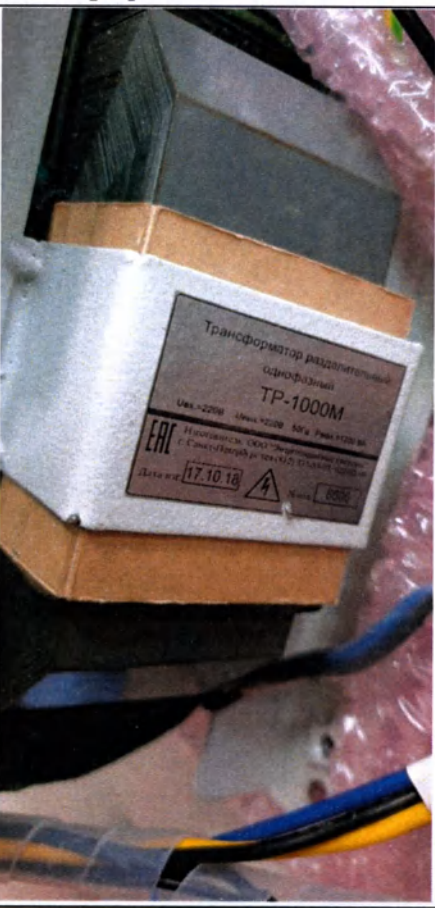
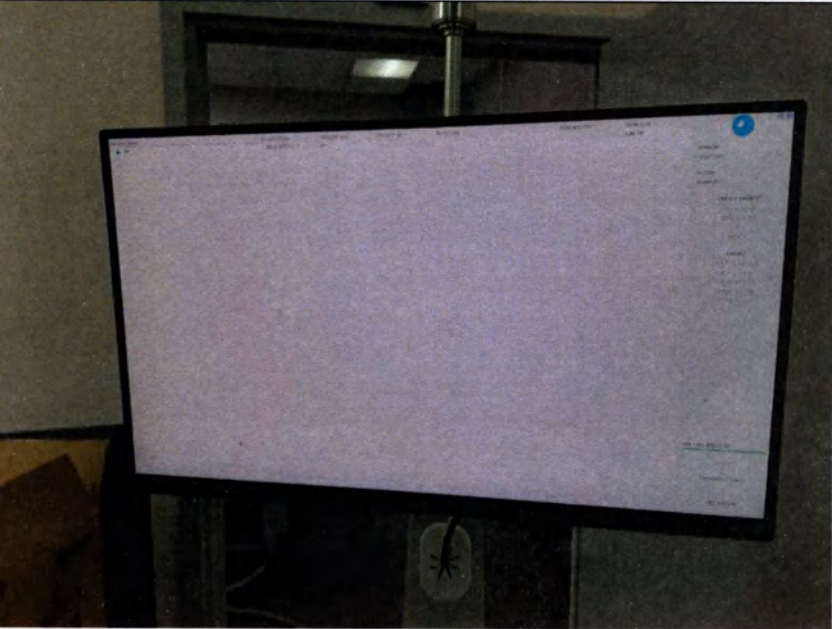
Обозначение	Фотография
Автоматический коллиматор К30	 Автоматический коллиматор К30 Модель: К30 Системная фильтрация: 0 мкА Макс. входное напряжение (В): 120 В Параметры питания: 24В, 1.5А Вит. номер: К3024002 ООО «ЦРМИ» «Бирюка» 414034, г. Томск, ул. Красноармейская, 118 Россия
Выключатель педальный медицинский.	

Обозначение	Фотография
	
Сенсорный пульт управления	 

Обозначение	Фотография
Спейсер	
Растр рентгеновский отсеивающий, JPI FD100cm 60L/cm R10 (32x32 cm)	

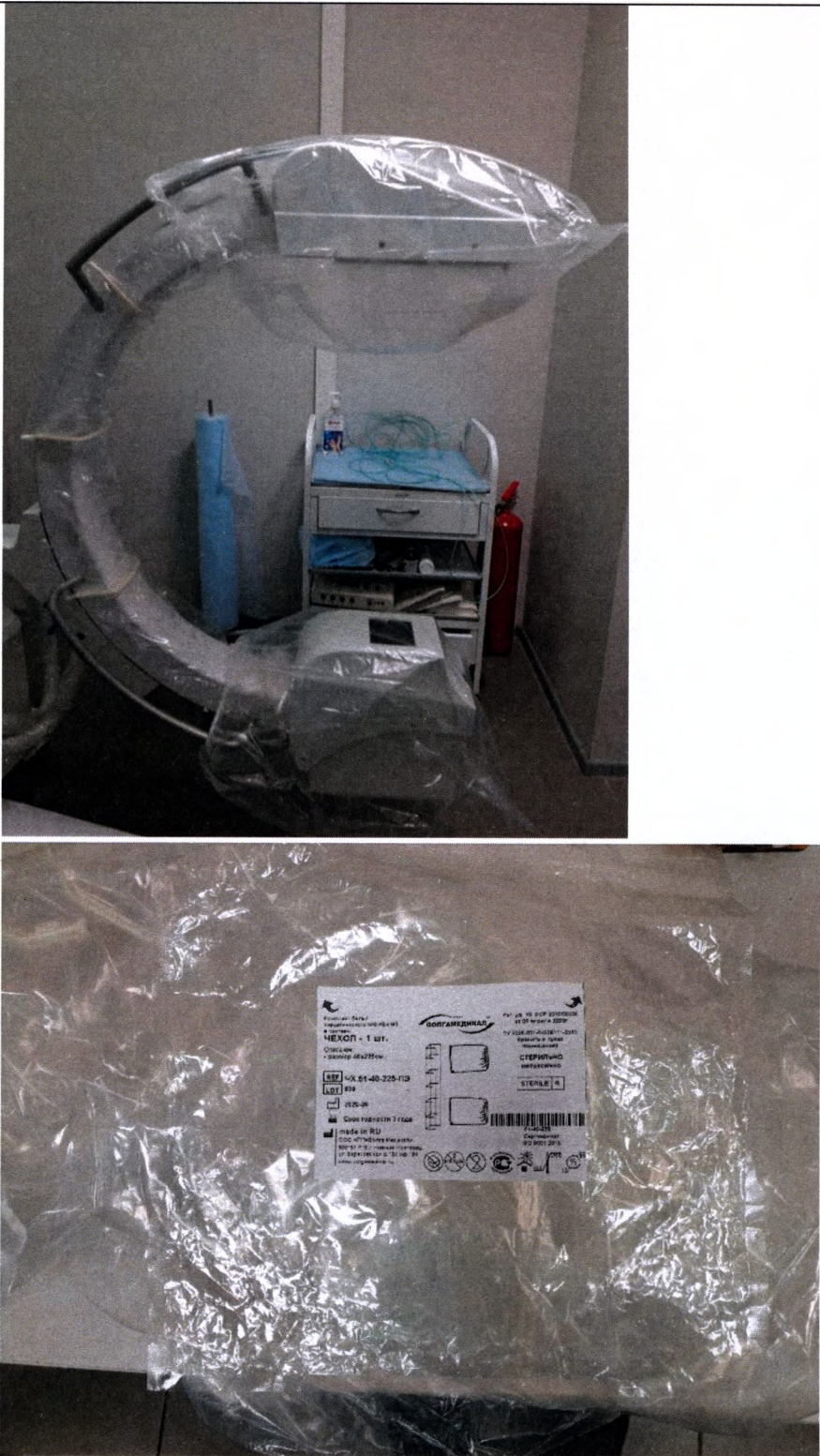
Обозначение	Фотография
	
Системный блок ПК	

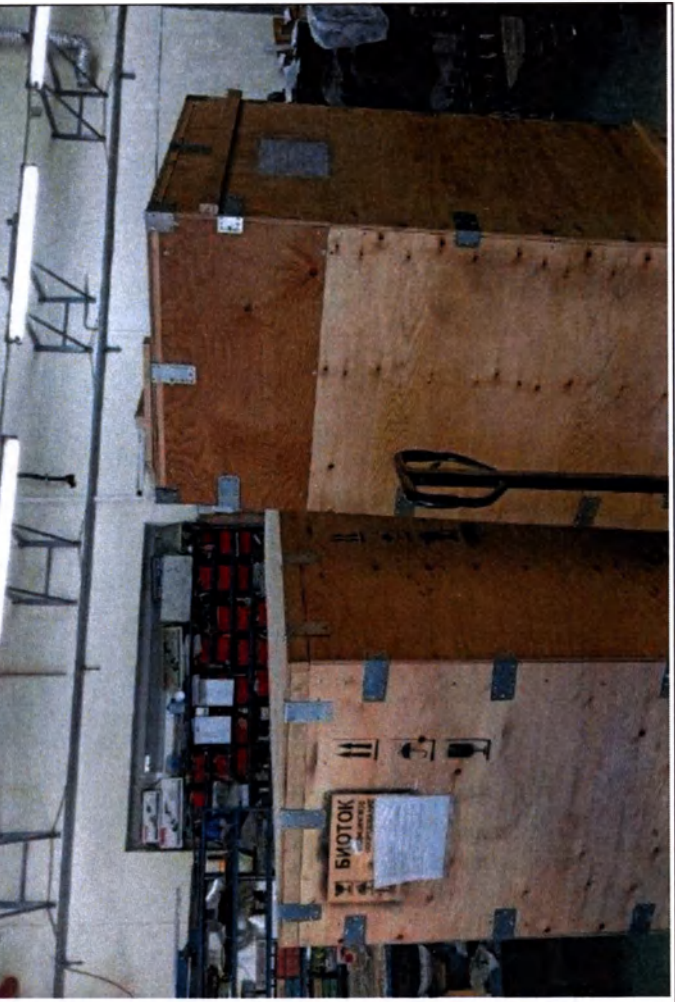
Обозначение	Фотография
	
Трансформатор разделительный однофазный ТР-1000М	

Обозначение	Фотография
	
Монитор	

Обозначение	Фотография
Провод выравнивания потенциалов.	
Кабель связи UTP	

Обозначение	Фотография
Кабель связи USB	
Ручной пульт управления экспозицией	

Обозначение	Фотография
Комплект одежды и белья хирургические одноразовые «ВОЛГА МЕДИКАЛ» по ТУ 9398-001-64985111-2010 в исполнении: Комплект белья хирургического №6 – КБх.№6	

Обозначение	Фотография
Упаковка	

Прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 7

(силь) листов

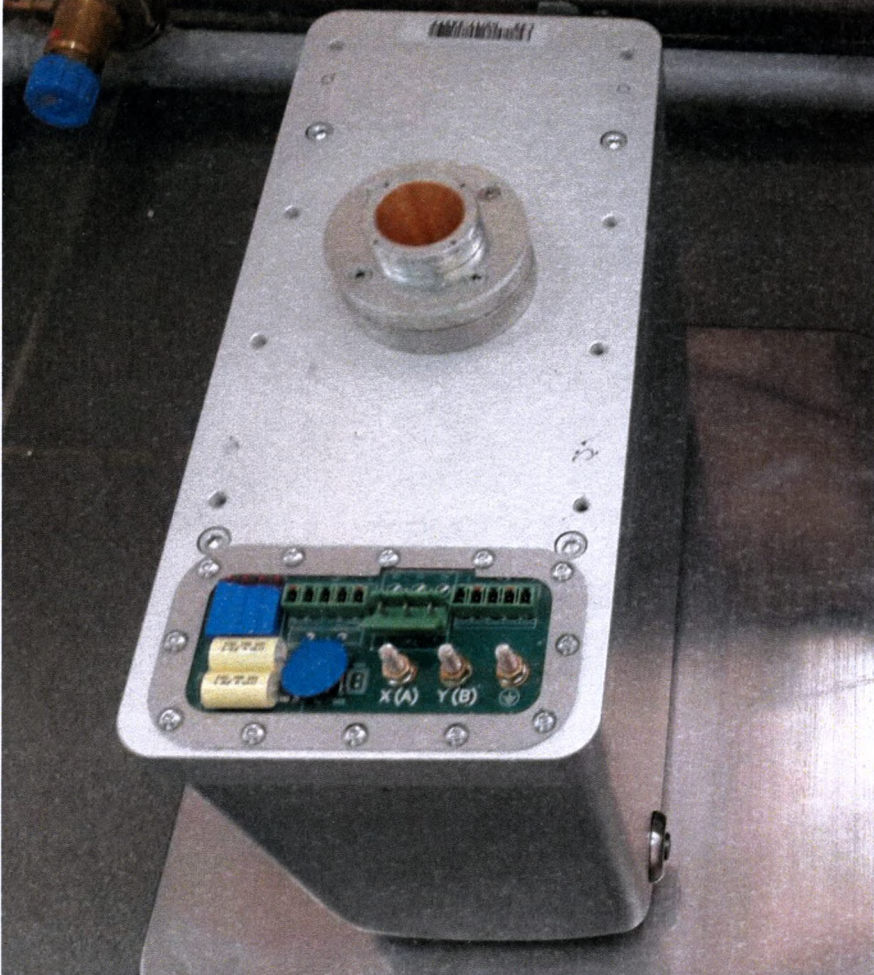
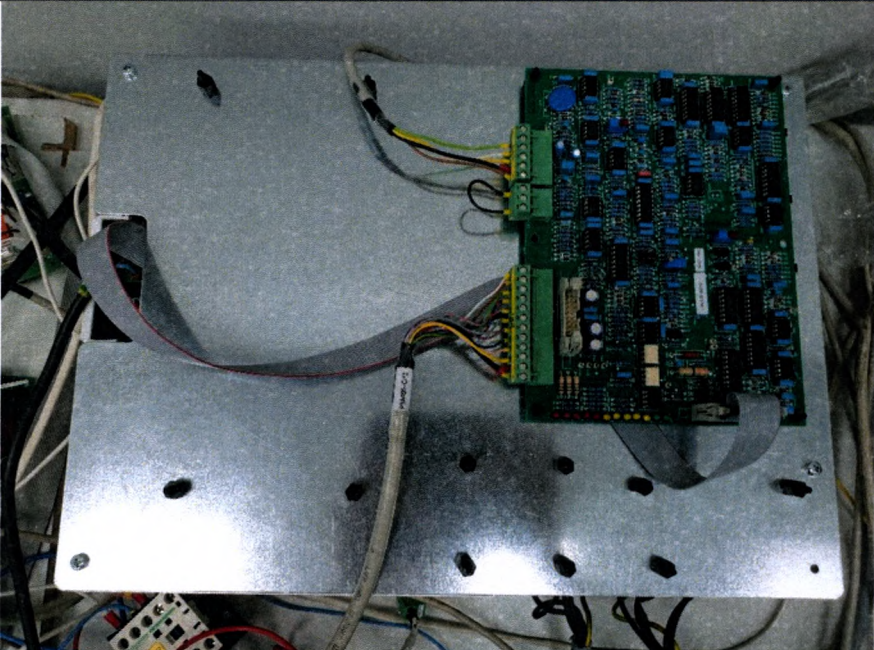
Директор ООО «Л.М.Э. «Биоток»

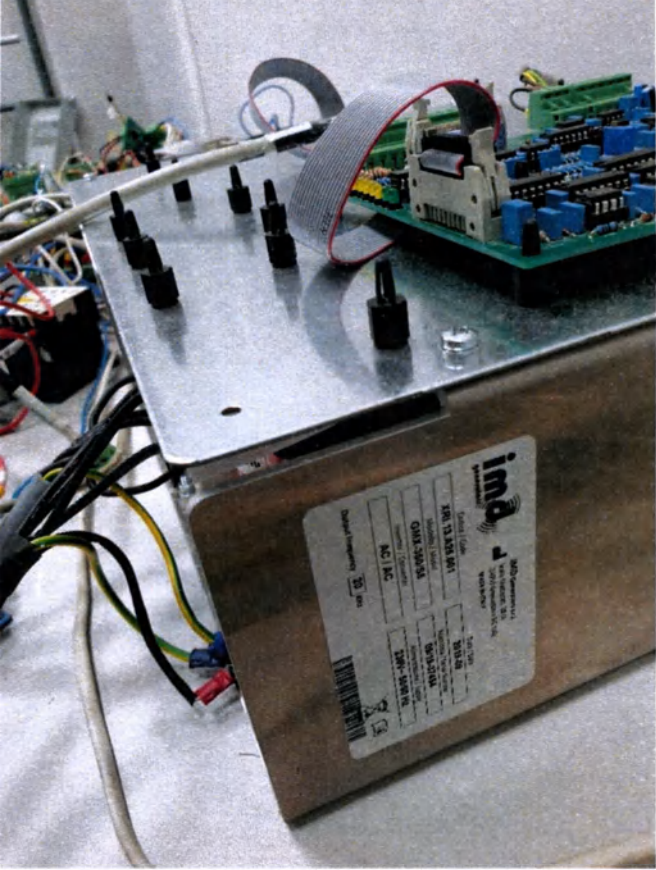
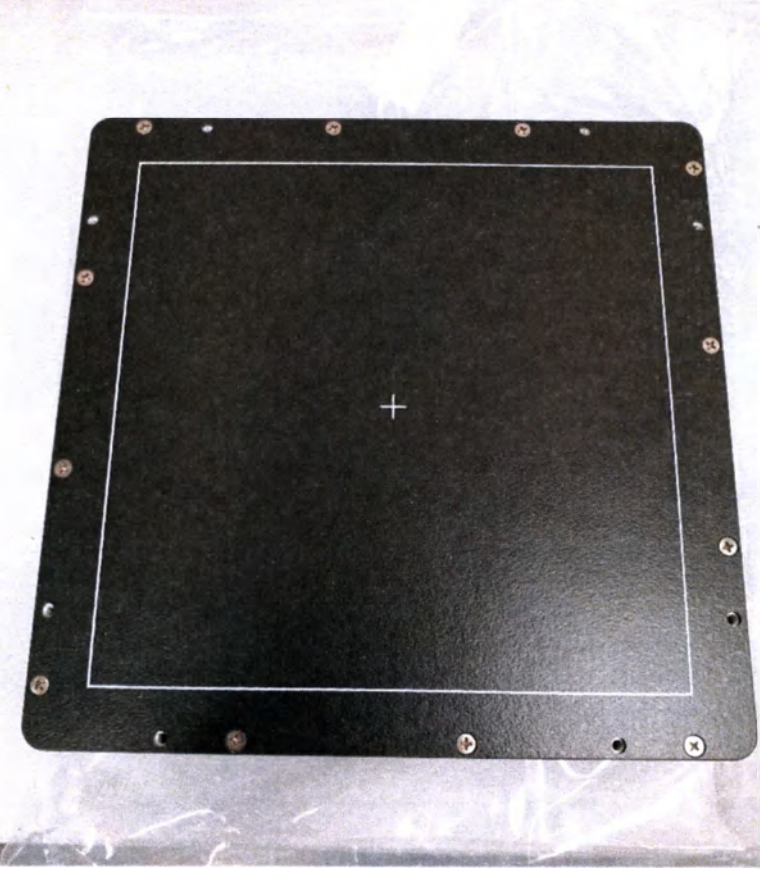
Подпись А.И. Оферкин

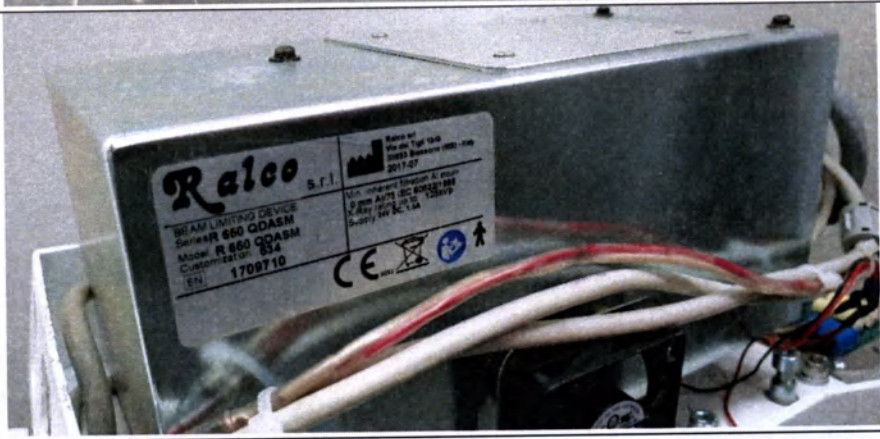


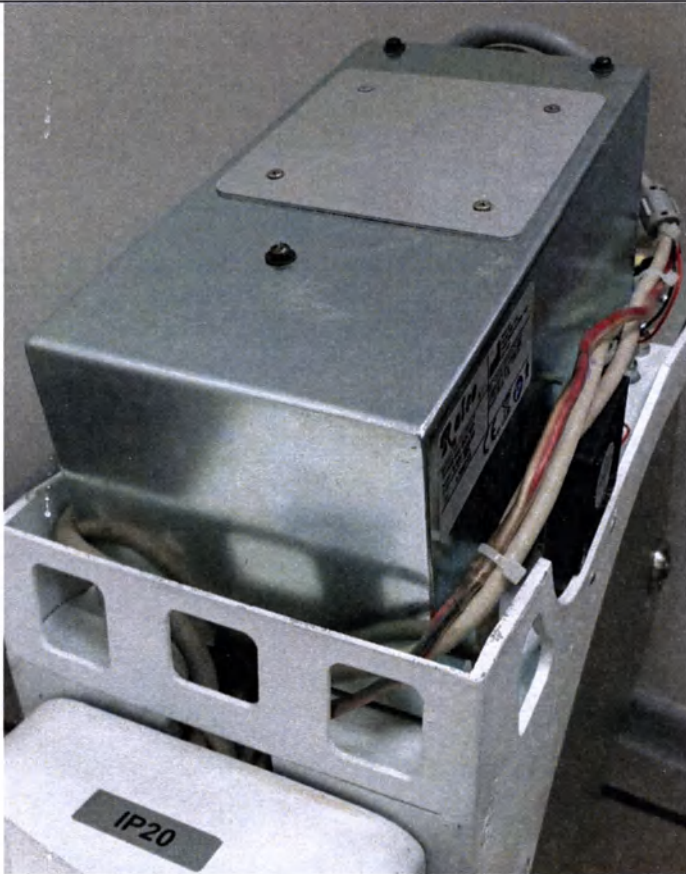
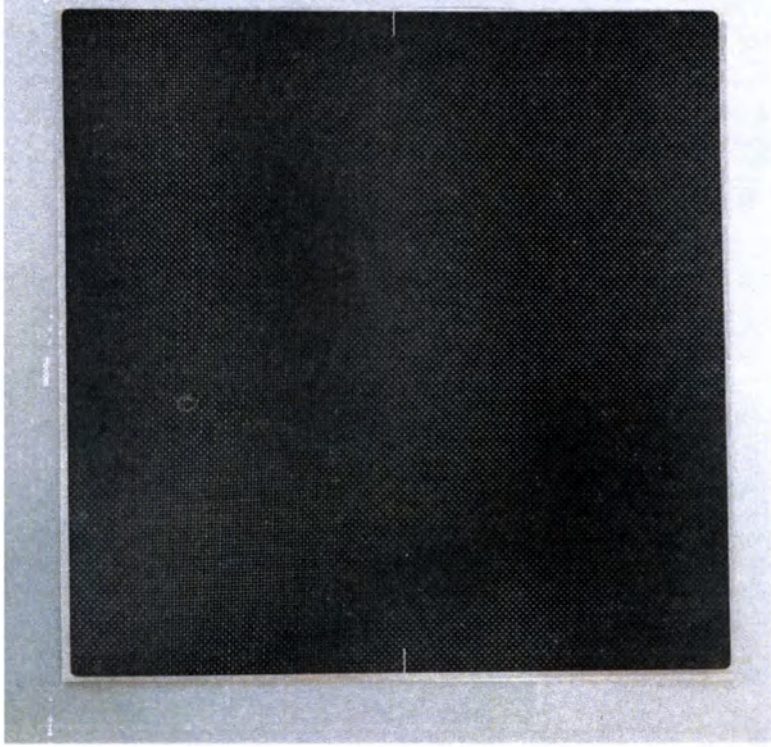


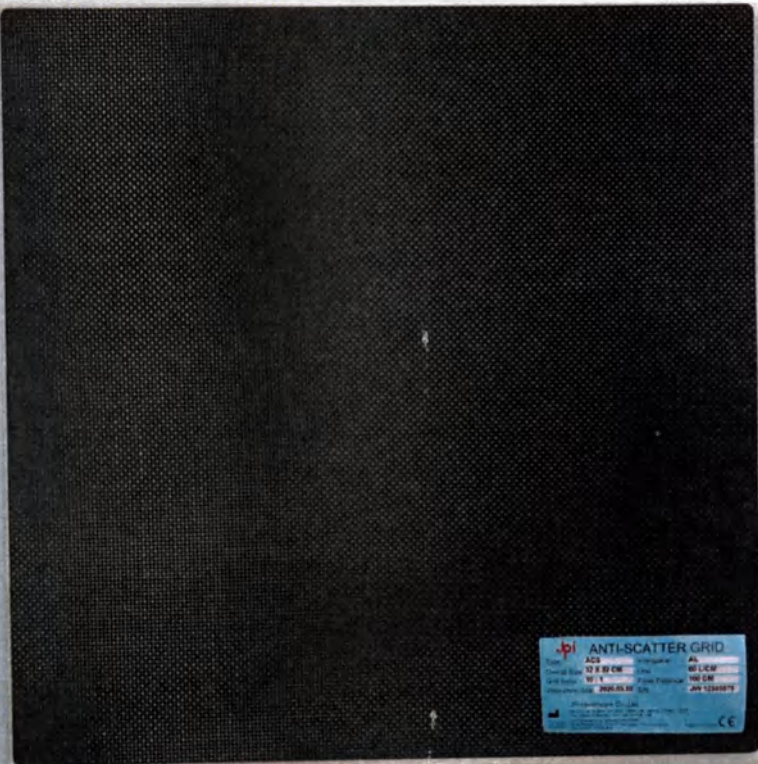
Общий вид Аппарат рентгеновский передвижной цифровой С-дуга «Биоток CF8»

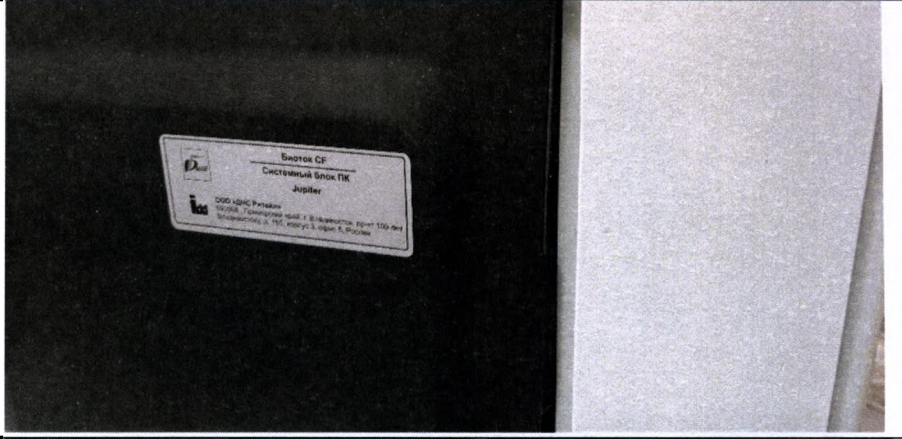
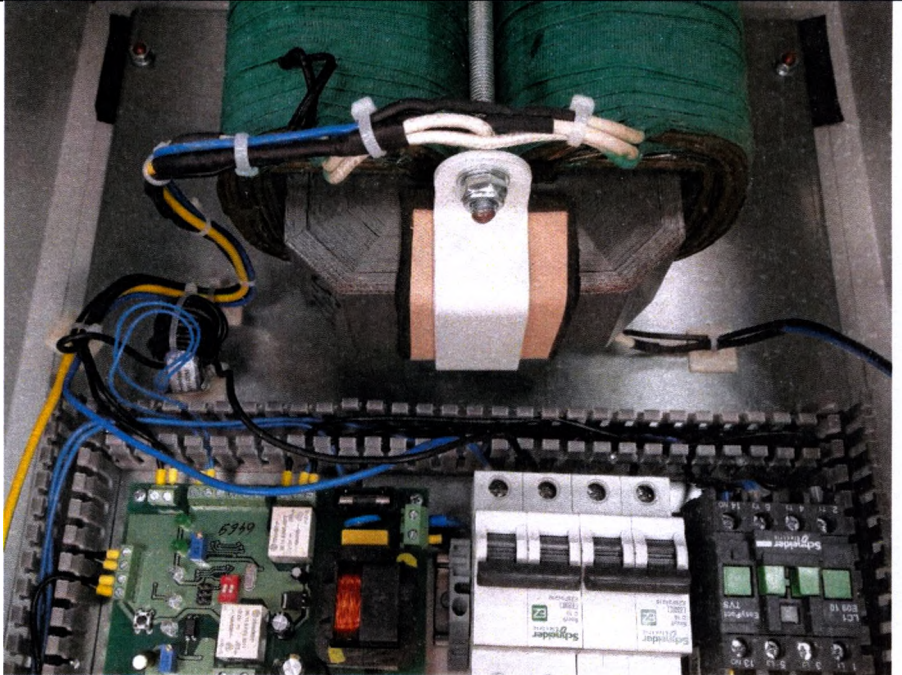
Обозначение	Фотография
Моноблок серии HF1 R/8	
Инвертор GMX-350/SS	

Обозначение	Фотография
	
Плоскопанельный цифровой рентгеновский детектор PaxScan 2020DXV	

Обозначение	Фотография
	
Автоматический коллиматор R 650 QDASM	

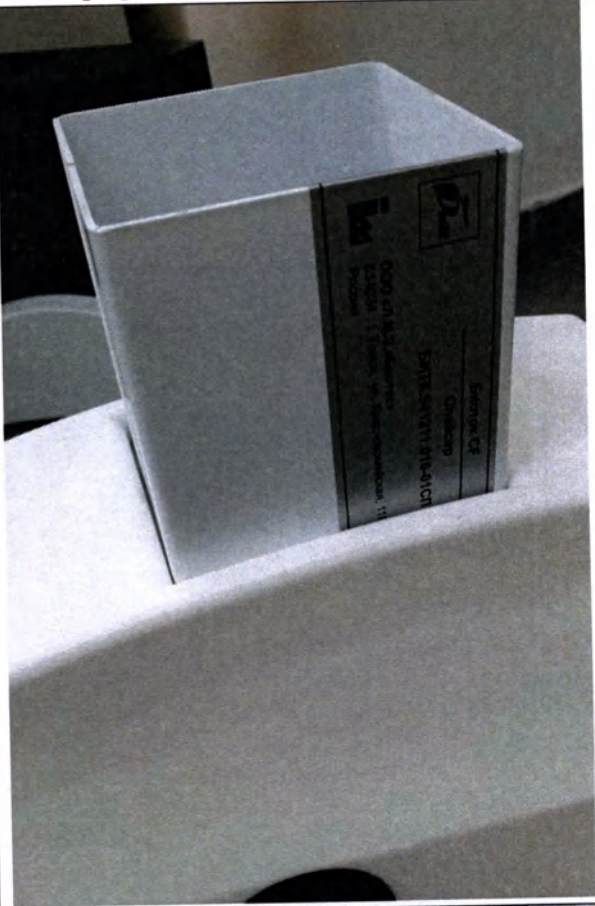
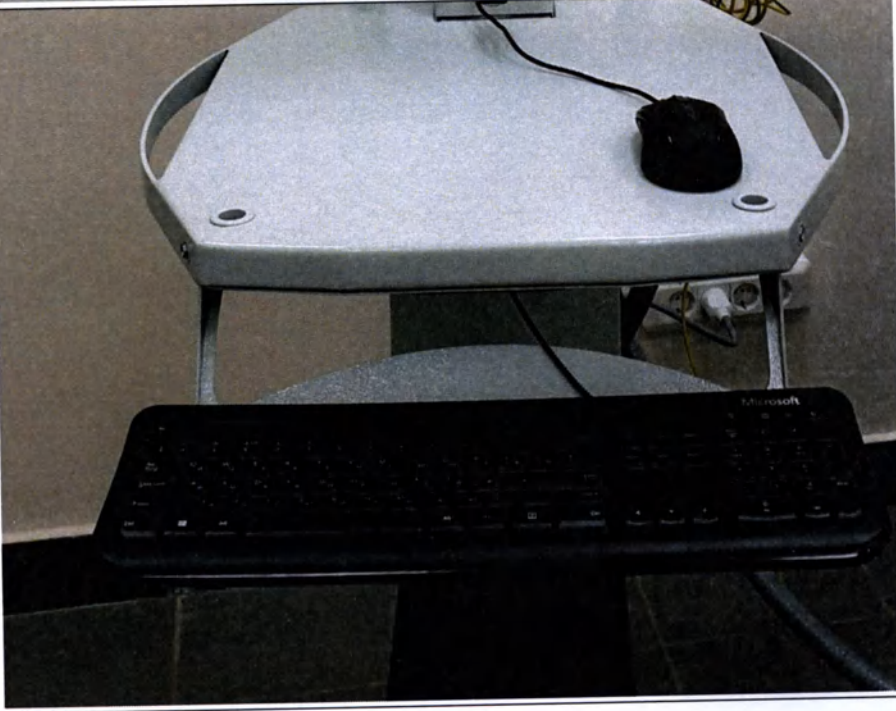
Обозначение	Фотография
	
Растр рентгеновский отсеивающий, JPI FD100cm 60L/cm R10 (32x32 cm)	

Обозначение	Фотография
	
Системный блок ПК	

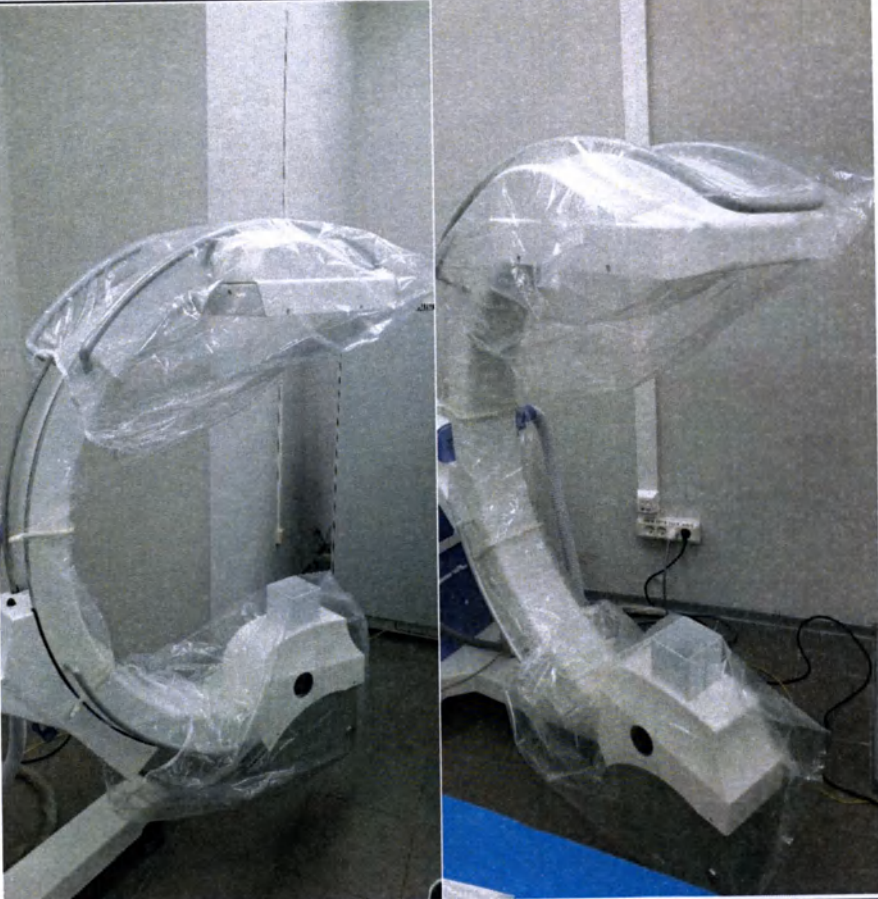
Обозначение	Фотография
	
Трансформатор разделительный однофазный ТР- 1000М	

Обозначение	Фотография
	
Монитор	

Обозначение	Фотография
Выключатель педальный медицинский.	 The top photograph shows a medical foot pedal mounted on a blue panel. The pedal has a grey plastic frame with a blue textured footplate on the left and an orange textured footplate on the right. A grey cable is connected to the top of the pedal. A white handle is attached to the top of the pedal. The bottom photograph shows the underside of the pedal, which is a grey metal plate. It features a label with the following text: "Биотек CF", "Педаль", "БИТК.941211.010-01ВП", "ООО «Л.М.З. «Биотек»", "634034 - г. Томск, ул. Красноваршавская, 118", "Россия". Below the label is a small "IPX7" rating label. A grey cable is connected to the top of the pedal.

Обозначение	Фотография
Спейсер	
Клавиатура и мышь	

Обозначение	Фотография
Провод выравнивания потенциалов.	
Кабель связи UTP	

Обозначение	Фотография
Кабель связи USB	
Комплект одежды и белья хирургические одноразовые «ВОЛГА МЕДИКАЛ» по ТУ 9398-001-64985111-2010 в исполнении: Комплект белья хирургического №6 – КБх№6	

Обозначение	Фотография
	

Прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 7

(семь) листов

Директор ООО «Л.М.Э. «Биоток»

Подпись А.И. Оферкин

